

This piano arrangement is based on the A minor pentatonic scale.
 Bản phối piano này được xây dựng dựa trên thang âm ngũ cung La thứ.

Con chỉ là tạo vật I Am Only a Creature

Phanxicô
 Arr. W. Hickox, 2026.06.05

Lento cantabile e molto espressivo, con devozione — chậm rãi, tha thiết ♩ = 60

Am Am Dm

rit..... molto rit..... a tempo

Am Am Dm Am D

4

1. Lạy Chúa, con chỉ là tạo vật Chúa thật í a sang
 2. Tình Chúa trao máu hồng tử nạn Chưa cạn suối ơn an
 3. Đời sống bao tháng ngày còn lại E ngại những cơn mưa

mp

7 D Am D Am Dm D Am

giàu có gì mà dâng Chúa dàu, có gì mà dâng Chúa dàu. Vì trước mặt
 hoà dẫu mà ngàn năm đã qua, dẫu mà ngàn năm đã qua. Tình Chúa ngồi
 đời sẽ làm lòng con úa phai, sẽ làm lòng con úa phai. Lời Chúa là

10 Am Dm Am Am A

Chúa, Thái Sơn cũng mọn hèn, dòng sông Cả sâu có là mấy
 sáng ví như khung trời đây, lòng con nhỏ chi hơn một thoáng
 ánh sáng soi trên đường dài, là gió thổi dẫn đưa con thuyền đến

12 Am Dm Am Dm Am Am Am

đầu. Giữa đời tay không nhỏ bé, biết tìm gì dâng tiến Ngài. Con xin dâng
mây. Cảm tạ tình thương tuyệt đối, biết tìm chi dâng tiến Ngài.
nơi/ Trót đời con đây nhỏ bé, trót đời xin dâng tiến Ngài.

15 Am F G F Em C C

lên con người nhỏ bé có chi đâu có chi đâu Ôi! Con người ngàn năm mấy thuở có chi

21 C F F Am E Am E

đầu Con xin dâng lên chính là Chiên Thiên Chúa Gánh tội tình gánh tội tình Tháng

27 Dm Am Am Am Am Am

năm máu Người đã đổ làm hy sinh. sinh.

1.2. rit. 3. rit.

33 Am

mp p

Con chỉ là tạo vật

Phanxicô

1. Lạy Chúa, con chỉ là tạo vật
Chúa thật í a sang giàu có gì mà dâng Chúa đâu
Có gì mà dâng Chúa đâu
Vì trước mặt Chúa, Thái Sơn cũng mọn hèn
Dòng sông Cả mấy sáu có là mấy đâu
Giữa đời tay không nhỏ bé, biết tìm gì dâng tiến Ngài.

ĐK:

Con xin dâng lên con người nhỏ bé có chi đâu có chi đâu
Ồi! Con người ngàn năm mấy thuở có chi đâu
Con xin dâng lên chính là Chiên Thiên Chúa
Gánh tội tình gánh tội tình
Tháng năm máu Người đã đổ làm hy sinh.

2. Tình Chúa trao máu hồng tử nạn
Chưa cạn suối ơn an hoà dẫu mà ngàn năm đã qua
Dẫu mà ngàn năm đã qua
Tình Chúa ngời sáng ví như khung trời đầy
Lòng con nhỏ có chi hơn một thoáng mây
Cảm tạ tình thương tuyệt đối, biết tìm chi dâng tiến Ngài.

3. Đời sống bao tháng ngày còn lại
E ngại những cơn mưa đời sẽ làm lòng con úa phai
Sẽ làm lòng con úa phai
Lời Chúa là ánh sáng soi trên đường dài
Là gió thổi dẫn đưa con thuyền đến nơi
Trót đời con đây nhỏ bé, trót đời xin dâng tiến Ngài.

I Am Only a Creature

Phanxicô

1. Lord, I am only a creature.
You are truly rich and glorious; what do I have to offer You?
What do I have to offer You?
For before You, even Mount Thái Sơn is small and humble;
even the great deep river is nothing much at all.
In this life, empty-handed and little,
what can I find to offer You?

Refrain:

I offer You my small and humble self—
what do I have, what do I have?
O human life, through countless years,
what do we truly possess?
I offer You none other than the Lamb of God,
who bears the sins, who bears the sins of the world.
Through the years, His blood was poured out as a sacrifice.

2. Your love gave the red blood of death on the cross.
The stream of grace and peace has not run dry,
though a thousand years have passed,
though a thousand years have passed.
Your love shines brightly like the heavens above;
my little heart is no more than a passing cloud.
In gratitude for such absolute love, what can I find to offer You?

3. In the remaining days of my life,
I fear the storms of life may cause my heart to fade,
may cause my heart to fade.
Your word is the light shining on the long road;
it is the wind that guides my boat to its destination.
All my life, I am small and humble; all my life, I ask to offer myself to You.